

# Cyngor Cymuned **BRYNCRUG** Community Council

4 Cae Ffynnon, Blaenau Ffestiniog, Gwynedd, LL41 3EE

☎ 07840 956 056

✉ [clerc@cyngor-bryncrug-council.org.uk](mailto:clerc@cyngor-bryncrug-council.org.uk)

---

15.03.2020

Luned Jones  
Archwiliwr Mewnol  
Adran Gyllid  
Cyngor Gwynedd  
Pencadlys  
Caernarfon  
Gwynedd  
LL55 1SH

Annwyl Luned,

## **PENODI ARCHWILIWR MEWNOL I GYNGOR CYMUNED BRYNCRUG**

Hoffwn gadarnhau eich penodiad fel Archwilydd Mewnol i'r Cyngor. Nodir isod delerau eich ymrwymiad. Os byddwch yn cytuno, byddwn yn ddiolchgar pe byddech yn llofnodi a dychwelyd un copi ar gyfer fy nghofnodion.

### **1. ROLAU A CHYFRIFOLDEBAU**

Y Cyngor:

- 1.1 Mae'r Cyngor yn gyfrifol am sicrhau bod ei rheolaeth ariannol yn ddigonol ac yn effeithiol a bod ganddo system gadarn o reolaeth fewnol sy'n hwyluso gweithrediad ei swyddogaethau'n effeithiol gan gynnwys trefniadau ar gyfer rheolaeth risg.
- 1.2 Mae'n ofynnol i'r Cyngor i gynnal archwiliad mewnol digonol ac effeithiol o'i gofnodion cyfrifyddol yn fewnol a'i system rheolaeth fewnol yn unol â'r arferion priodol mewn perthynas â rheolaeth fewnol fel a nodir yng nghyhoeddiad y Grŵp Cyngori Cyd-ymarferwyr (Joint Practitioners Advisory Group): 'Governance and Accountability for Local Councils: A Practitioner's Guide' atodlen sydd ynghlwm o wiriadau archwilio a gynhyrchwyd gan Un Llais Cymru..

Yr Archwilydd Mewnol:

- 1.3 Mae'r Archwilydd Mewnol yn gyfrifol am adolygu a yw rheoli ariannol y Cyngor yn ddigonol ac yn effeithiol, a bod ganddo system gadarn o reolaeth fewnol. Bydd yr Archwilydd Mewnol yn cysylltu â'r Clerc i'r Cyngor ar yr holl ddyletswyddau, a bydd yn adrodd i Bwyllgor Cyllid y Cyngor o leiaf unwaith y flwyddyn

## **2. ARCHWILIAD CYNLLUNIO**

- 2.1 Mae'r Cyngor yn gweithredu cynllun archwilio strategol sy'n cwmpasu'r prif systemau ariannol a llywodraethu ac mae hyn yn cael ei adolygu bob blwyddyn. Mae canllawiau pellach, gan gynnwys disgrifiad o lefel sylfaenol o archwilio, yn cael ei nodi yn y cyhoeddiad 'Practitioner's Guide'. Mae copi o'r Cynllun Archwilio ynghlwm hefyd.
- 2.2 Bydd yr Archwilydd Mewnol yn cynnal yr archwiliad er mwyn galluogi iddo / iddi roi sicrwydd i aelodau a swyddogion, ac i'w alluogi ef / hi i lenwi a llofnodi Adran 4 y Ffurflen Flynyddol cyn ei gyflwyno i'r Cyngor a'r archwilydd allanol .
- 2.3 Bydd y rhaglen waith ar gyfer y flwyddyn yn cael ei benderfynu yn flynyddol rhwng y Clerc a'r Archwilydd Mewnol cyn i'r gwaith gychwyn, ond bydd yn seiliedig i raddau helaeth ar y Cynllun Archwilio amgaeedig.

## **3. GOFYNION ADRODD**

- 3.1 Bydd yr Archwilydd Mewnol yn adrodd i Bwyllgor Polisi a Chyllid y Cyngor o leiaf unwaith y flwyddyn, gan nodi canlyniadau'r gwaith a gyflawnwyd yn ystod y deuddeg mis blaenorol. Mewn achos lle bydd mater difrifol yn dod i'r amlwg yn ystod y flwyddyn, gall yr Archwiliwr Mewnol adrodd i'r Pwyllgor ar adegau eraill.
- 3.2 Yn ystod y flwyddyn, bydd yr Archwilydd Mewnol yn rhoi gwybod am y canlyniadau dros dro o'i waith i'r Clerc pan fydd yn ystyried hynny yn briodol.
- 3.3 Er mwyn galluogi'r Archwiliwr Mewnol i lenwi Adran 4 y Ffurflen Flynyddol yn llawn, bydd ef / hi yn ymgymryd â gwaith yn ymwneud â diwedd y flwyddyn ym mis Ebrill / Mai. Bydd canlyniadau gwaith o'r fath yn cael ei adrodd ar yr un pryd a chyflwyno'r Fantolen Flynyddol i'r Cyngor.

## **4. ANNIBYNIAETH A CHYMHWYSTER**

- 4.1 Mae'n hanfodol bod y swyddogaeth archwilio mewnol yn ddigon annibynnol ar reolaethau a gweithdrefnau ariannol eraill y Cyngor.
- 4.2 Bydd yr Archwilydd Mewnol yn rhoi gwybod i'r Clerc ar unwaith os bydd ef / hi yn dod yn ymwybodol o unrhyw wrthdaro buddiannau a allai gael effaith andwyol ar ei allu / gallu i ymgymryd â'r archwiliad yn wrthrychol ac yn annibynnol.
- 4.3 Bydd yr Archwilydd Mewnol yn cynnal yr archwiliad mewnol yn gymwys ac yn unol ag arferion priodol mewn ffordd a fydd yn diwallu anghenion busnes y Cyngor. Os bydd yr Archwilydd Mewnol yn dod yn ymwybodol o faterion a allai effeithio ar ei g / cymhwysedd, bydd ef / hi yn hysbysu'r Clerc neu'r Cadeirydd ar unwaith.

## **5. MYNEDIAD I WYBODAETH, AELODAU A SWYDDOGION**

- 5.1 Bydd gan yr Archwilydd Mewnol hawl mynediad yn ystod yr archwiliad i gyfrifon, talebau, gohebiaeth, systemau cyfrifyddol, cofnodion cyfarfodydd a chofnodion neu ddogfennau eraill sy'n angenrheidiol ar gyfer cynnal yr archwiliad.
- 5.2 Bydd gan yr Archwilydd Mewnol hawl mynediad at unrhyw aelod neu swyddog i drafod ac i dderbyn gwybodaeth ac esboniadau mewn perthynas ag unrhyw fater sy'n codi o'r archwiliad.

## 6. CYFNOD O YMRWYMIAD

6.1 Mae'r Archwilydd Mewnol yn cael ei benodi am gyfnod amhenodol, ond yn amodol ar gadarnhad blynyddol gan y Cyngor.

## 7. CYDNABYDDIAETH

7.1 Mae cytundeb rhwng yr Archwilydd Mewnol a'r Cyngor y bydd y ffi yn seiliedig ar tua 0.75 diwrnod o waith yn ystod pob blwyddyn ariannol ar gyfradd o £200.00 y dydd gan gynnwys yr holl gostau (er y bydd costau teithio yr archwilydd o 45c y filltir o Gaernarfon hefyd yn daladwy.)

7.2 Mae'r gyfradd hon yn sefydlog am gyfnod y contract. Fel arfer, bydd y taliad yn cael ei wneud drwy anfoneb, yn seiliedig ar faint y gwaith a gwblhawyd.

7.3 Os digwydd bod angen gwaith ychwanegol â thâl, bydd y telerau hyn yn cael eu cytuno rhwng y Clerc a'r Archwilydd Mewnol cyn y dyletswydd ar yr un gyfradd ddyddiol ag uchod, a bydd anfoneb ar wahân i'r gwaith ychwanegol hwnnw.

Yr eiddoch yn gywir



Bedwyr Gwilym  
Clerc

Yr wyf yn derbyn fy mhenodiad fel Archwilydd Mewnol i Gyngor Cymuned Bryncrug (blwyddyn ariannol 2019/2020).

Llofnod: ..... *Luned F Jones* .....

Dyddiad: ..... *17.03.2020* .....

Enw: ..... Luned F. Jones .....

## CYNGOR CYMUNED BRYNCRUG - CYNLLUN ARCHWILIO 2019/2020

Mae'r Cynllun Archwilio yn nodi'r cerrig milltir allweddol mewn mhrosesau mewnol ac archwilio'r Cyngor. Mae pob dyddiad yn fras amcan.

Mae Archwilydd Mewnol y Cyngor yn cael ei benodi bob blwyddyn yn y Cyngor Blyneddol (Mai). Yr archwilydd mewnol presennol yw Luned F. Jones CPFA.

Archwilydd Cyffredinol Cymru fydd yr archwilydd (allanol) statudol. BDO yw'r archwilydd a benodwyd ar ran yr Archwilydd Cyffredinol. Yr enw cyswllt ar gyfer y cwmni yw Mrs Emma Prince.

	Archwiliad mewnol	Archwiliad allanol
<b>Ionawr</b>	Clerc ac Archwilydd Mewnol yn cytuno dyddiad a chwmpas Archwiliad Interim.	
<b>Mawrth</b>	<p>"Archwiliad Interim"</p> <p>Archwiliad neu ymweliadau i adolygu system y Cyngor ar gyfer rheolaeth ariannol fewnol.</p> <p>Systemau i'w gwirio yn cynnwys:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Gweithredu unrhyw argymhellion o archwiliad y flwyddyn flaenorol.</li><li>• Aseidiadau Risg a wnaed.</li><li>• Rheolau Sefydlog, Rheoliadau Ariannol &amp; Rheolau Sefydlog Contract ar waith.</li><li>• Contractau cyflogaeth</li><li>• Llofnodwyr</li><li>• Derbynebaw, taliadau a TAW</li><li>• Rheoli Dyled.</li><li>• Gosod y Gyllideb.</li><li>• Cydymffurfio â gweithdrefnau statudol.</li><li>• Unrhyw faterion ychwanegol a nodir gan y Cyngor, Archwilydd Mewnol neu Archwilydd Allanol.</li><li>• Cytuno ar ddyddiad ar gyfer Archwilio'r Cyfrifon</li></ul>	
<b>Ebrill</b>	Cau Cyfrifon ar ddiwedd y flwyddyn	

<b>Ebrill / Mai</b>	Gwaith ar safle i archwilio cyfrifon a chymeradwyo Mantolen Flynyddol	
<b>Mehefin</b>	Adroddiad Canfyddiadau'r Archwiliad ac Argymhellion i Bwyllgor Cyllid	<p><b>Erbyn 30 Mehefin</b> (a chyn yr archwiliad allanol)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Swyddog Ariannol Cyfrifol i lofnodi tystysgrif a dyddiad</li> <li>• Archwilydd Mewnol i lofnodi &amp; dyddio</li> <li>• Adolygiad Blynyddol i'w gyflwyno i'r Cyngor, Cadeirydd a'r Clerc i lofnodi.</li> </ul> <p>Sylwer, mae hefyd yn ofynnol i'r Cyngor ddarparu cyfleoedd i etholwyr archwilio dogfennau, yn unol â'r dyddiadau a osodwyd gan BDO.</p>
<b>Gorffennaf</b>		Archwilydd yn cynnal gwaith archwilio.
<b>Medi</b>		<p><b>Yn dilyn yr archwiliad (ac erbyn 30 Medi)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Swyddog Ariannol Cyfrifol yn cwblhau ac arwyddo Adran 3</li> <li>• Cyngor yn cymeradwyo'r Adolygiad Blynyddol, Cadeirydd a'r Clerc i lofnodi</li> <li>• Adolygiad Blynyddol yn cael ei anfon at BDO ar gyfer cyhoeddiad ffurfiol y tystysgrif ac adroddiad archwilio.</li> </ul> <p>Sylwer, hefyd yn ofynnol i'r Cyngor ddarparu cyfleoedd etholwyr archwilio dogfennau, yn unol â dyddiadau a osodwyd gan BDO.</p>

